

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year B

July 11, 2021

15th Sunday in Ordinary Time
7th Sunday after Pentecost

Año B

11 de Julio de 2021

XV Domingo del Tiempo Ordinario
Séptimo domingo después de Pentecostés



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE *HORARIO DE MISAS*

Saturday - *Sabado*

9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo, inglés/ język angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo, español</i>

Sunday - *Domingo*

8:00 am	Spanish	<i>español</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Polskie</i>

Weekdays - *Dias de semana*

7:00 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:30 pm -5:00pm Saturdays,
 Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:30 pm - 5:00 pm los sábados
Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - *Devociones especiales*

First Saturday – *Primer Sabado*

Our Lady 9:00am Mass, Novena and Benediction
 Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9am Mass

Third Saturday - *Tercer Sabado*

Haitian Mass 10:00am in Creole French

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary,
 Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and
 Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, &
 Placing orders please call: **Pam Pisacano – 1-917-865-0142**

MASS INTENTIONS:

July 11, 2021 – July 18, 2021

SATURDAY, July 10

- 9:00 Catherine Benischek by Wiesław Dziadura
4:00 +Sica Family by Joanna & Anthony
5:30 +Marie Carmenblaise, Rest in Peace by daughter Yavicks S. Deslandes

SUNDAY, July 11 15th Sunday in Ordinary Time – 7th Sunday after Pentecost

- 8:00 +Julio Quinones by Olga Quinones
9:15 For the Conversion of the Jews
10:30 +Juanita Thongratnachat by family
12:00 Pierluigi Ossani de su amiga
1:00 +Dianni Steinbergin, Fillo Jiménez, Elizabeth & David Quionez by Deberah and Family
2:30 Msza w intencji Bogu znanej

MONDAY, July 12

- 7:00 Pro Populo
9:00 +Antoinette Scarpinato 2nd year Anniversary

TUESDAY, July 13

- 7:00 Antoine and Toni Apollon by Yves Rose Kalim
9:00 Thanksgiving and Action of Grace to OLMC by Marie Nova Menard

WEDNESDAY, July 14

- 7:00 Birthday Blessing for Coran Calliste
9:00 Action of Grace to Our Lady of Mount Carmel by Jovannie Menard-Irizarry & Luis Irizarry

THURSDAY, July 15

- 7:00 +Blanch Baj by Michael and Lisa Reali
9:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel by Michael and Lisa Reali
5:30 pm Pro Populo

FRIDAY, July 16

- 12:00 am Pro Populo
8:00 am Para el pueblo
10:00 am For the people
3:00 pm Pour les gens
6:00 pm Pro Populo

SATURDAY, July 17

- 9:00 +Joseph Mario Reali by Michael and Lisa Reali
4:00 Our Lady of Mount Carmel by Joanna & Anthony
5:30 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel

SUNDAY, July 18 16th Sunday in Ordinary Time – 8th Sunday after Pentecost

- 8:00 Parish Priests by Parish Pastoral Council
9:15 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel by Paulette Menard
10:30 For the health of Wiesław Dziadura
12:00 +Christopher Cruz de María López
1:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel by Denise Martens Ci Romain
2:30 O zdrowie dla Sandra Eggers

Collections: Sunday July 4, 2021

Collections received.

RESTORATION PROJECT: Donations received as of July 4, 2021 are **\$89,094.00** Thank you!

Sunday, July 25, 2021 – 1:00 pm Mass - **In Honor of Santo Niño de Cebú**
– NO procession NOR gathering after Mass

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo



Legión de María Præsidium Reina Del Universo - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes. El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

**Mondays through Saturday,
3pm to 4pm for the Holy Rosary
Doors will open at our 115 Street Entrance only for
the Holy Rosary Mondays through Friday**

**De lunes a sábado,
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115
sólo para el Santo Rosario lunes a viernes**

July 2021/Julio de 2021

Desde el pasado miércoles 14 de abril de 2021

Tenemos un Serie de talleres de oración de 14 semanas: el 14 es el 14 de julio

Todos los miércoles - 7:00 pm a 9:00 pm en el Salón Parroquial

137th Annual Feast of Our Lady of Mount Carmel

July 6 – July 14:

7:30 pm - Novena Masses, Prayers & Benediction

Thursday, July 15:

5:30 pm - Latin Vigil Mass

**7:30 pm – Solemn 1st Vespers & Benediction of
The Blessed Sacrament**

9:00 pm – Candlelight Procession (If permitted by the City)

11:00 pm – Holy Rosary & Litany of Loreto

Friday, July 16:

12:00 am – Solemn Midnight Mass, Latin, 1962 Missal

8:00 am - Spanish Mass

10:00 am - English Mass

(Procession following if permitted by the city)

3:00 pm – French/Creole Mass

6:00 pm – Latin Sung Mass, 1962 Missal

Followed by closing Eucharistic Benediction

Saturday, July 17

Annual Traditional Mass Pilgrimage

11:00 am – Latin Mass and Benediction

137^o Fiesta anual de Nuestra Señora del Monte Carmelo

6 de Julio – 14 de Julio:

7:30 pm – Misas novenas, oraciones & Bendición

Jueves, 15 de Julio:

5:30 pm – Misa de Vigilia en Latín

**7:30 pm – Solemne 1^a Vísperas & Bendición
del Santísimo Sacramento**

**9:00 pm - Procesión a la luz de las velas
(si la ciudad lo permite)**

11:00 pm – Santo Rosario y Letanía de Loreto

Viernes, 16 de Julio:

**12:00 am – Misa solemne de medianoche, Latín,
Misal de 1962**

8:00 am – Misa en español

10:00 am – Misa en ingles

3:00 pm – Misa en francesa y criolla

6:00 pm - Misa cantada en latín, Misal de 1962

Seguido de la clausura de la Bendición Eucarística

Sabado, 17 de Julio

Misa anual de Peregrinación Tradicional

11:00 am – Misa en Latín y bendición

Pastor's Message

July 11, 2021

15th Sunday in Ordinary Time

7th Sunday after Pentecost

Today's Gospel passage is reminiscent of Christ's sending forth disciples. The apostles go in pairs to preach the Gospel. It is known to all of us that neither a priest nor a nun, nor only lay people can effectively minister. To go and teach, to carry the Good News is our joint effort. Those sent " they set off and preached the need for repentance. They cast out many demons, and they anointed with oil many people who were sick and cured them" (Mk 6: 12-13).

Sending out the apostles brought love and strength in times of adversity. Usually, the first reaction in such a broadcast is fear, apprehension, and even a shout: what for? I prefer to live in peace, not to look too far ahead! If all people thought so, our fate would be uncertain. Where does your, my, our path lead?

Many complain that the world is taken over by hatred, jealousy, and human meanness. We are complaining that there are so many people of Satan; he who lost his judgment against God, fell out of God's grace - and now takes revenge on people. One thing is certain: you will not overcome the wicked without fighting evil, without prayer and faith, without doing good. God chose us for himself and sent us to go to the people with the Good News. Often you have to go to people to straighten their tangled paths. God gives sufficient strength and grace for this.

Mensaje del pastor

11 de Julio de 2021

XV Domingo del Tiempo Ordinario

Séptimo domingo después de Pentecostés

El pasaje del Evangelio de hoy recuerda al envío de discípulos de Cristo. Los apóstoles van en parejas para predicar el Evangelio. Todos sabemos que ni un sacerdote ni una monja, ni solo los laicos pueden ministrar eficazmente. Ir y enseñar, llevar la Buena Nueva es nuestro esfuerzo conjunto. Los enviados "partieron y predicaron la necesidad del arrepentimiento. Expulsaban muchos demonios, unguían con aceite a muchos enfermos y los curaban" (Mc 6, 12-13).

El envío de los apóstoles trajo amor y fortaleza en tiempos de adversidad. Por lo general, la primera reacción en una transmisión de este tipo es el miedo, la aprensión y hasta un grito: ¿para qué?, prefiero vivir en paz, ¡no mirar demasiado hacia adelante! Si todas las personas pensarán eso, nuestro destino sería incierto. ¿A dónde nos lleva tú, mi, nuestro camino?

Muchos se quejan de que el mundo está dominado por el odio, los celos y la mezquindad humana. Nos quejamos de que hay tanta gente de Satanás; el que perdió su juicio contra Dios, cayó fuera de la gracia de Dios - y ahora se venga de la gente. Una cosa es segura: no vencerás a los malvados sin luchar contra el mal, sin oración y sin fe, sin hacer el bien. Dios nos eligió para sí mismo y nos envió a ir a la gente con la Buena Nueva. A menudo tienes que acudir a la gente para enderezar sus enredados caminos. Dios da suficiente fuerza y gracia para esto.